

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Перцевой Веры Геннадьевны на тему: «Англоязычные словари языка политиков и философов (на материале словарей цитат и пословиц), представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки

г. Братск

14.02.2019

Диссертационная работа Веры Геннадьевны Перцевой представляет собой серьёзное, вдумчивое исследование, посвящённое изучению современного состояния англоязычных словарей цитат и пословиц политиков и философов. Актуальность предпринятого исследования заключается в том, что впервые предпринимается попытка рассмотреть словари цитат и пословиц политиков и философов в лексикографическом аспекте как самостоятельную отрасль английской лексикографии, а также особенности отражения политического дискурса в специальных словарях языка политиков. Между тем начало XXI в. ознаменовалось выходом в свет целого ряда словарей, в которых особое внимание уделяется прецедентным высказываниям, и их потенциальные пользователи, равно как и специалисты-лексикографы, нуждаются в правильных ориентирах.

Материалом для диссертации послужили авторитетные англоязычные словари цитат. Сообразно характеру своего исследования В.Г. Перцева придерживается историко-типологического подхода, а при обработке собранного материала умело применяет метод лексикографического анализа, выработанный отечественной школой лексикографии (Л.П. Ступин, О.М. Карпова), а также метод сравнительно-сопоставительного анализа.

Проанализировав отобранный корпус лексикографических произведений, Вера Геннадьевна приходит к выводу о том, что авторы современных словарей цитат политиков и философов нередко выходят за рамки традиционной структуры конкорданса, что проявляется в создании справочников гибридного типа, т.е. объединяющих в себе признаки разных типов словарей: конкорданса, ономастикона, путеводителя.

Проведя лексикографический анализ современных одноязычных справочников нового поколения, автор отмечает, что для них характерна универсализация, что проявляется во введении в макроструктуру дополнительных разделов с энциклопедической справкой, расширении рамок словарной статьи с помощью лингвокультурного комментария, что сближает данную группу с лингвокультурологическими справочниками, а также объединении разных типов словарей.

Более того, автор приходит к выводу о том, что принципы отбора языкового материала и особенности его лексикографического описания в словарях языка политиков и фи-

лософов во многом зависят от типа справочника, цели его составителя и типа адресата, на которого ориентирован словарь.

В целом развитие данной группы словарей является весьма перспективным в настоящее время, поскольку они отвечают интересу современных пользователей к ораторскому искусству и стремлению к достижению эффективной коммуникации. Научная значимость проведенного В.Г.Перцевой исследования заключается в том, что автор диссертационной работы впервые рассматривает предпосылки выделения словарей языка политиков и философов в самостоятельную отрасль лексикографии и исследует этапы формирования и развития словаря языка политика в английской авторской лексикографии. Очевидно, что полученные данные позволят расширить теоретическую базу лексикографии и восполнить пробел в сведениях о способах презентации прецедентных текстов в словарях.

Судя по автореферату, диссертация имеет логичную композицию, соразмерные части, гармоничное сочетание теоретических основ и анализ эмпирического материала. Язык автореферата ясный и грамотный, мысли изложены так, что читатель автореферата может последовательно следить за логикой теоретического и практического анализа. Поэтому дополнительных вопросов не возникает.

Всё сказанное позволяет с полным правом утверждать, что реферируемая диссертация посвящена одной из актуальных и ещё недостаточно разработанных проблем лексикографии, обладает несомненной научной новизной, теоретической значимостью, а положения, вынесенные на защиту, верифицированы. Тем самым, Вера Геннадьевна Перцева доказала, что диссертационное исследование соответствует всем требованиям, предъявляемым ВАК РФ к сочинениям подобного рода и её автор, В.Г. Перцева, достойна присуждения ей искомой учёной степени кандидата филологических наук.

Против включения персональных данных, указанных в отзыве, в документы, связанные с защитой данной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

Отзыв составлен кандидатом филологических наук
(10.02.04 – Германские языки)
доцентом кафедры менеджмента
филиала Байкальского государственного
университета в г.Братске

Коробейниковой Ольгой Викторовной

подпись заверена за подписью

И.И. Нонгурова

Адрес: 665719, Сибирский федеральный округ, Иркутская обл., г. Братск,
ул. К.Маркса, д. 14.

Тел. (3953) 46-64-34, e-mail: mail@bgu.bratsk.ru

